Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載	した発明者として、以下の	りとおり	As a below named inven	tor, I hereby declare t	hat:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および	「国籍は、下欄に氏名に続い [・]	て記載し	My residence, post office below next to my name:	address and citizens	hip are as stated
たとおりであり、			•		
名称の発明に関し、請求の本来の、最初にして唯一の発に記載されている場合)か、発明者である(複数の氏名が	もしくは本来の、最初にして	みが下欄 て共同の	I believe I am the origin name is listed below) or plural names are listed claimed and for which entitled METHOD FOR CULT	r an original, first and below) of the subject a patent is sought o	joint inventor (if matter which is on the invention
			CARRIERS AND CELL	CULTURE APPARAT	US
上記発明の明細書(下記の欄 に添付)は、	で X 印がついていない場合	は、本書	., ., ., ., ., .,		
_			the specification of wifellowing box is checked		reto uniess the
□年月日に			was filed on _	as	United States
	•			· ar	
年月日に	訂正されました。又は、		on		
特許協定条約国際出願	番号	_とし、	PCT International A	Application Number _	
(該当する場合)年	=月日に訂正されま	した。		on(
			and was amenaed e	۸۰ <i>۱</i>	п арриоавісу.
私は、前記のとおり補正し容を検討し、理解したことを	た請求の範囲を含む前記明: 陳述する。	細書の内	I hereby state that I contents of the above claims, as amended by a	identified specification	on, including the
	編第 1 条 56 項に定義されて		cialitis, as afficilited by a	any amendment reten	ed to above.
り、特許資格の有無について ことを認めます。	↑重要な情報を開示すべき義ネ	務がある	I acknowledge the du material to patentability : Regulations, §1.56.		
私は、合衆国法典第 35 部第 に基づく、下記の外国特許出	第119条(a-d)項又は第365 1節又は終明表記出願。 ポン		I hereby claim foreign	priority under Title 3	5 United States
条(a)項に基づく、少なくても			Code §119(a-d) or §36	55(b) of any foreign	application(s) for
際出願の外国優先権を主張し			patent or inventor's of international application		
願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以る			other than the United	States, listed below	. I have also
より明記する:	11 00 Walch 6 217	- C C I C	identified below, by c application for patent of international application application on which price	r inventor's certificate having a filing date b	, or of any PCT
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority cl 優先権の	
2003-107143	Japan	10/April/2003	···		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year	Filed)	Yes あり	No なし
(番号)	(国名)	(出願の年月日)		Ø) 9	·4 C
2003-107144	Japan (Country)	10/April/2003	Filed	⊠ Yaa	□ No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	riieu)	Yes あり	No なし
		,,	—		
□ その他の外国特許出願者 る。	持号は別紙の追補優先権欄に	て記載す		pplication numbers are ty sheet attached here	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、合衆国法典第 35 部第 120 条に基づく下記の合衆国特許出願、又は第 365 条 (c)項に基づく合衆国を指名した PCT 国際出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 部第 112 条第 1 項規定の態様で、先の合衆国特許出願又はPCT 国際出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日又は PCT 国際出願日の間に有効となった連邦規則法典第 37 部第 1 章第 56 条に記載の特許要件に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (Day/Month/Year Filed) (出願番号) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
☐ その他の合衆国又は国際特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
私は、ここに自己のに知識に基づいて行った陳述が全て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 部第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office

Page 2

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In

the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be

so notified by the undersigned.

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Robert W. Mueller

Reg. No. 28,394

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Leslie J. Paperner
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Akira YAMAMOTO	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship Japan	-
郵便の宛先		Post Office Address C/O PENTAX Corporation 36-9, Maeno-cho 2-chome, Itabashi-ku, Toky	0 174 9620
		Japan Japan	0 174-6039,
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Ken SUGO	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence Saitama, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address C/O PENTAX Corporation	
		36-9, Maeno-cho 2-chome, Itabashi-ku, Toky Japan	o 174-8639,

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

Full name of third joint inventor, if any Yae KUROSAWA	
寸 Third Inventor's signature	Date
Residence	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	_
	8630
Japan	-0055,
Full name of fourth joint inventor, if any	
	Date
Residence	
Saitama, Japan	
Citizenship	
Japan	
Post Office Address	
	-8639,
Јаран	
Full name of fifth joint inventor, if any	
付 Fifth Inventor's signature	Date
Residence	
Citizenship	
Post Office Address	
	-
Full name of sixth joint inventor, if any	
ति Sixth Inventor's signature	Date
Residence	
Citizenship	
Post Office Address	
Post Office Address	
	Third Inventor's signature Residence Kanagawa, Japan Citizenship Japan Post Office Address C/O PENTAX Corporation 36-9, Maeno-cho 2-chome, Itabashi-ku, Tokyo 174 Japan Full name of fourth joint inventor, if any Kikuka KISHIRO fourth Inventor's signature Residence Saitama, Japan Citizenship Japan Post Office Address 36-9, Maeno-cho 2-chome, Itabashi-ku, Tokyo 178 Japan Full name of fifth joint inventor, if any fith Inventor's signature Residence Citizenship Post Office Address Signature Residence Citizenship Post Office Address Full name of sixth joint inventor, if any for the providence of the providence o

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。) (Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)